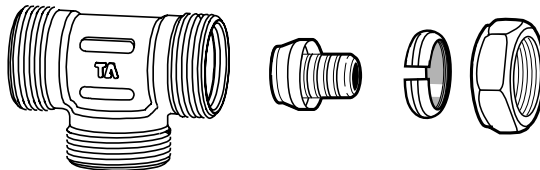


# FPL-PX 12-32 mm

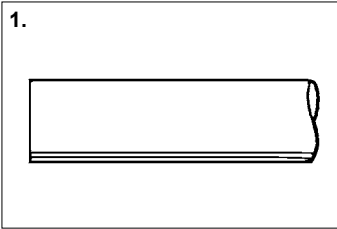
- SV** Instruktion
- FI** Asennusohje
- DA** Instruktion TA-PX

**VIGTIGT!** Bemærk venligst, at vandkvaliteten er varierende i Danmark. Tilpas altid udformningen af systemet og udvælgelsen af komponenter til forholdene på den pågældende lokalitet.

- EN** Instruction
- DE** Anleitung
- FR** Instructions
- NL** Instructie
- ES** Instrucciones

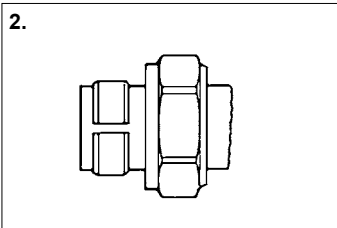


1.



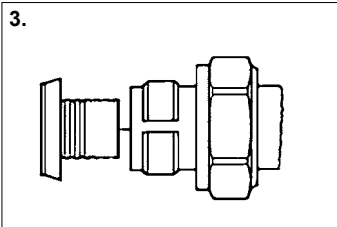
- SE** Kapa røret vinkelrätt. Ta bort eventuella grader.  
**FI** Katkaise putki kohtisuoraan. Poista purseet ja ulkopuoliset naarmut.  
**DK** Skær rørenden vinkelret af. Evt. grader fjernes.  
**GB** Cut the pipe straight across and remove all irregularities.  
**DE** Rohr rechtwinklig abschneiden. Eventuell Grat entfernen.  
**FR** Sectionner le tube à angle droit et ébavurer.  
**NL** Snij de buis recht af en verwijder bramen en ongerechtigheden.  
**ES** Cortar el tubo en ángulo recto y quitar las rebabas.

2.



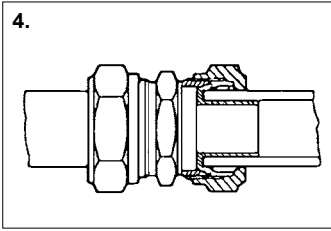
- SE** Trä mutter och klämring över rörändan.  
**FI** Pujota mutteri ja helmi putken päälle.  
**DK** Træk omløber og spændering ind over rørenden.  
**GB** Thread the compression ring and the nut over the end of the pipe.  
**DE** Druckmutter und Klemmring auf das Rohrende aufstecken.  
**FR** Passer écrou et olive autour de l'extrémité du tube.  
**NL** Schuif de knelring en de moer over het einde van de buis.  
**ES** Colocar la tuerca y el anillo alrededor del tubo.

3.



- SE** Tryck i stödhylsan i røret. Använd gummihammare om handkraften inte räcker. Det är viktigt att stödhylsan bottenar.  
**FI** Paina tukihylsy paikalleen. Käytä kumivasaraa jos käsivoima ei riitä. On tärkeätä että tukihylsy menee pohjaan asti.  
**DK** Tryk støttebøsning ind i røret. Brug gummihammer hvis håndkraft ikke er nok. Det er vigtigt, at støttebøsning er helt i bund.  
**GB** Push the support bush into the pipe. Use a rubber mallet if needed. It is important that the bush goes in all the way.  
**DE** Stützhülse von Hand bis zum Anschlag in das Rohr eindrücken oder mit Gummihammer eintreiben.  
**FR** Enfoncer complètement (important) la douille de renforcement dans le tube, au besoin à l'aide d'un marteau de caoutchouc.  
**NL** Druk de verstevigingshuls tot aan de aanslag in de buis. Gebruik indien nodig een rubber hamer.  
**ES** Empujar a tope el manguito de refuerzo en el tubo. Usar un mazo de goma si es necesario. Es importante que el manguito entre hasta el fondo.

4.



- SE** Anslut stödhylsan till nippeln och dra fast tryckmuttern med handkraft → 12-25 mm / 28-32 mm.
- FI** Laita tukihylsy liitinrunkoon kiinni ja kierrä mutteri käsin kiinni → 12-25 mm / 28-32 mm.
- DK** Tilslut støttebøsning til niplen og spænd omløber fast med håndkraft → 12-25 mm / 28-32 mm.
- GB** Connect the support bush to the coupler and tighten the lock nut, finger tight → 12-25 mm / 28-32 mm.
- DE** Rohr mit Stützhülse bis zum Anschlag in den Ver schraubungsgrundkörper einschieben und Druckmutter von Hand aufschrauben → 12-25 mm / 28-32 mm.
- FR** Assembler la douille au raccord et serrer l'écrou de compression d'abord à la main → 12-25 mm / 28-32 mm.
- NL** Buis met de verstevigingshuls in de verbindingsnippel schuiven en draai de moer handvast → 12-25 mm / 28-32 mm.
- ES** Acoplar el manguito de refuerzo al racor y apretar la tuerca de compresion manualmente → 12-25 mm / 28-32 mm.

### 12-25 mm

- SE** Drag därefter muttern med nyckel till dess en märkbar höjning av åtdragningsmomentet erhålles, dvs klämringens slits är helt ihop (1,5-2 varv).
- FI** Kierrä tämän jälkeen mutteria 1,5-2 kierrosta sopivalla avaimella kunnes puserruskartion päät ovat yhdessä.
- DK** Derefter spændes omløber med nøgle, til der kommer en mærkbar forhøjelse af tilspændingsmoment. D.v.s. at spænderingens to ender er helt mod hinanden (1,5 til 2 omgange).
- GB** Use a spanner to tighten the nut all the way until you feel a considerable difference in tension, i.e. this means that the clamp inserts are completely together (1.5-2 turns).
- DE** Anschließend die Druckmutter mit Gabelschlüssel, bis ein deutlich zunehmendes Anzugs moment spürbar wird, anziehen, bis der Klemmring vollständig zusammengedrückt ist (1,5-2 Umdrehungen).
- FR** Ensuite à l'aide d'une clé, pour parvenir à un couple de serrage sensiblement accru, c.à.d. à la jonction complète du siège de l'olive (1,5 à 2 tours).
- NL** Gebruik een moersleutel om de moer helemaal vast te draaien, totdat de klemring samengedrukt is (1,5 à 2 slagen).
- ES** Usar una llave para apretar la tuerca hasta el final, hasta conseg uir el asiento total (1,5 a 2 vueltas).

### 28-32 mm

- SE** Drag därefter muttern med nyckel. Antal varv - se tabell.
- FI** Kiristä tämän jälkeen mutteri jollain sopivalla avaimella. Kierrosten lukumäärä - katso taulukosta.
- DK** Spænd derefter omløber med nøgle. Antal omgange - se tabel.
- GB** Then tighten the nut with a spanner. No of turns - see tabel.
- DE** Ziehen Sie die Mutter mit einem Gabelschlüssel an. Anzahl Umdrehungen - Bitte sehen Sie die Tabelle.
- FR** Ensuite à l'aide d'une clé. No de tours - voir tableau
- NL** Draai nu de moer aan met een sleutel. Aantal slagen - zie tabel
- ES** Apretar la tuerca con una llave. Número de vueltas - ver tabla

Dim		*)
28 mm	M34x1,5	3
28 mm	M42x2,0	2,25
32 mm	M42x2,0	1,5

\*) Varv/Kierrosta/Omgange/  
Turns/Umdrehungen/Tours/  
Slagen/Vueltas

*We reserve the right to introduce technical alterations without previous notice.*



**Hydronic** Engineering

[www.imi-hydronic.com](http://www.imi-hydronic.com)